

LA VOZ DE LIÉBANA

Revista decenal de intereses generales

INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

*En el distrito..... 5 pesetas anuales
En provincias..... 7*

Pago adelantado

DIRECTOR-PROPIETARIO

DON MARIANO FERNÁNDEZ RÍO

Anuncios, remitidos ó comunicados á precios convencionales

Pago adelantado

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

*En Ultramar, cuatro pesos anuales en plata
española*

Pago adelantado

FRANCISCO SETIÉN

ESPECIALISTA en enfermedades de la nariz, garganta y oídos. Consulta do 9 a 1. — Blanca, 42, pral. — Santander.

La Filoxera

Declarada oficialmente la existencia de la filoxera en nuestros viñedos, y destruidos ya, gran parte de ellos, por la devastadora plaga, hay que pensar en irlos reconstituyendo poco a poco, aprovechando para ello las lecciones que la práctica y la experiencia de otras comarcas nos enseñan.

Las juntas de defensa que han de constituirse son las llamadas principalmente a difundir y propagar entre nuestros viticultores aquellas nocións y conocimientos indispensables para que los primeros ensayos no fracasen y cunda el desaliento.

Otra entidad existe, que en la ocasión presente, como lo hizo cuando el oidium invadió las viñas de Liébana repartiendo sacos de azufre, trayendo modelos de fuentes y enseñando prácticamente la aplicación del remedio, podía prestar valiosos servicios a los intereses del país, si se decidiera a salir de la atonía en que vive desde hace ya muchos años. Nos referimos a la Sociedad económica de Amigos del país, de Liébana, a la que dirigimos un llamamiento con esta ocasión, sin perjuicio de volver a ocuparnos más detenidamente del importantísimo papel que esta Sociedad estaba llamada a desempeñar en cumplimiento de sus fines, en defensa de los intereses generales de Liébana, hoy completamente desamparados.

Nosotros deseando contribuir a propagar algunos conocimientos sobre esta materia, empezamos hoy a entresacar de la memoria leída por don Nicolás García Salmones en el Congreso Agrícola de Tafalla, las condiciones de algunos de los portainjertos más recomendados, teniendo en cuenta que aunque el estudio que dicho señor hace se refiere al suelo y clima de Navarra, es en la mayor parte aplicable a nuestro suelo y clima que tiene con aquellos grandes analogías:

* * * * *
«*Rupestris Lot.* Es la cepa que más cultivada encontramos hoy en todas partes, viendo plantaciones de ella en los terrenos más variados, como tenemos ocasión de poner de manifiesto al publicar nuestra memoria de excursiones por el Extranjero. En 300 campos de experimentación que con motivo de esas excusiones visitamos en Francia, vemos que el *Rupestris Lot* formaba siempre parte de las co-

lecciones. En la actualidad es uno de los porta-injertos que más atrae la atención del viticultor, y empleado de un modo tan universal, necesariamente ha de producir fracasos. Ha entrado a constituir con el Aramón *X Rupestris Gauzin* núm. 1 una parte del viñedo de Navarra, y es en los terrenos cascajosos y pedregosos de *buen fondo* donde nos parece puede formar buenos viñedos. Las viñas hechas en Navarra sobre tierras que teniendo esa composición son también de gran suelo, aseguran para esta cepa una duración que no es posible esperar de ese viñedo establecido en tierras cascajas de poco suelo y de subsuelo de almendrón; aquí, el sistema radicular de esta planta no se forma bien, queda superficial, y se ve por esto que, a lo último del verano, los sarmientos tienen amarillas sus primeras hojas, señal evidente de que sieaten la sequía. Por este hecho, y porque tampoco es el *Rupestris Lot* el porta-injerto que mejor puede resistir esa elevada cantidad de cal que acusan las tierras blancas de almendrón, no hemos de recomendarlo como planta para esos terrenos; otras, que luego citaremos, con sistema radicular mejor constituido y mejor dispuesto para resistir la sequía y para vivir en estas tierras de poco suelo, le serán preferibles.

En resumen, que el *Rupestris Lot*, contra lo que generalmente pasa por hecho corriente, es cepa que no resiste ni los extremos de sequía, ni mucho menos los de humedad, y de ahí nuestro consejo al recomendarlo para *esas tierras de cascajos de buen fondo*, es decir, para las que el agricultor llama *tierras sanas*, de las cuales tantos ejemplares tenemos citados para toda la provincia. Las tierras cascajas compactas, por estar unida la arcilla al cascajo, son también excelentes para el *Rupestris Lot*. Su resistencia a la cal es menos elevada que la que tiene el Aramón *X Rupestris Gauzin* núm. 1. Toma el injerto más fácilmente que éste, y muestra buena afinidad con nuestras cepas *Mazuela* y *Garnacha*; para la última, el corrimiento de la flor es muy de temer, sobre todo en los primeros años de injerto, pero este defecto se corrige después algo con la edad y cabe remediarlo en los primeros años mediante despuntos hechos sobre los ramos en el tiempo de la floración. Por último, es un hecho observado que los injertos sobre este patrón ofrecen gran resistencia a las heladas primaveras.

Riparia X Rupestris núm. 3.309. Porta-injerto preferido en Navarra a todos los demás *Riparia X Rupestris* que han sido seleccionados, ó sean los 3.306 y 101st. En esas tierras donde especialmente hemos dicho puede ponerse el *Rupestris Lot*, es decir, en las *tierras cascajas de buen fondo*, forma también el núm. 3.309 hermosas viñas, cuando son terrenos ni de gran compacidad ni muy calizos, esto es, cuando no pasan del 20 por 100 de carbonato de cal. Por lo tanto, en *buenas tierras de cascajos*, deberá ponerse el número 3.309, si son *poco fuertes* y con cantidades de cal

que no excedan de ese límite del 20 al 25 por 100, y el *Rupestris Lot* en los casos de mayor compacidad y de mayor caliza.

La mejor fructificación que de ordinario se vé en los injertos sobre *Riparia X Rupestris* núm. 3.309, y la mayor facilidad con que toma el injerto, aconsejan el empleo de esta cepa de preferencia el *Rupestris Lot* siempre que esté en esos casos que citamos. Nuestras cepas *Garnacha* y *Mazuela* fructifican muy bien sobre este patrón, que, como decimos, prende al injerto con mucha más facilidad que los anteriores.

Riparia X Cordifolia-Rupestris de Grasset número 1 número 106st. Monos resistentes este porta-injerto a la cal que todos los anteriores, pero reuniendo condiciones trasmítidas por la especie *Cordifolia* para resistir bien la sequía, le hemos propagado también desde el principio, reservando desde el año 1897 todos los sarmientos de la poda de los primeros piés-plantados. Así se ha multiplicado en los Viveros, y hoy se tienen ya del mismo bastantes existencias. Para *las tierras de Riparia, poco calizas y algo secas y compactas* (pero no demasiado compactas) es para las que recomendamos su empleo, y en esta clase de tierras podrá formar con el número 3.309 viñas mejores que las que se harían con las *Riparias*. No solamente resiste a la sequía mejor que todas las *Riparias*, sino que también es menos sensible a la compacidad de terreno, y por este hecho, su preferencia está justificada en los casos dichos.

DESDE MADRID

Romanticismos

En el Japón hay hambre. Los campesinos se pudren sin recolectar, los padres venden a sus hijos para emigrar en busca de trabajo, hombres enloquecidos salen a los caminos a robar los caballos y comérselos.... Feroz páginas que la prensa nos deja adivinar, efecto de la guerra, de los sacrificios nacionales, del agotamiento de energías.

Hay que señalar este hecho sin tratar de estudiar con telescopio un problema de tanta magnitud, porque en España hay hambre, porque en Andalucía, menos fuerte que el Japón, han estallado los primeros amagos de la plaga, asaltos de cortijos y de panaderías, peregrinaciones mendicantes, extraños síntomas de decadencia fisiológica que al cabo atacarán al cerebro.

No es factible el desentrañar las causas de esta crisis. Se esquilmó el labrantío, se esquilmaron las conciencias de muchos, se dejó crecer la cizalla política, la vana leyenda de la feracidad del campo andaluz se deslizó en el aire. Y un notable

contraste entre el malestar de las provincias andaluzas y el malestar de las provincias del Norte, algo que es hijo del carácter, agrava este problema. Los gallegos, los asturianos, los montañeses, los vascongados emigran cuando les falta trabajo; los andaluces no quieren salir de su pueblo, su indolencia árabiga les tiene en la casa y acaso amortigua la barbarie de su miseria con un cantar amodorrado en las horas de aplanamiento.

Mientras las Cortes debaten un asunto trascendental y los ministros no trabajan en nada serio ni celebran Consejo desde hace un mes, un gran romántico de la política, un infatigable luchador que aun no se ha dejado vencer del enervamiento trabaja tenazmente, prácticamente se olvida que será ministro por tiempo y pone manos a una obra colosal. En el decreto que firmó Rey hace pocos días, hay algo magnífico y más admirable que la voluntad firme y el sereno juicio; ese total rejuvenecimiento que quiere imponer a toda una larga cadena de rutinas, empezando sin discursos ni cifras, ni comisiones nuevas.

Comenzarán las obras para rendir la crisis agraria, dentro de muy pocos días, trabajarán enormemente los subalternos del Gobierno, mismo ministro inaugura un plan, los ingenieros harán rápidamente un estudio preciso de las aplicaciones inmediatas que puedan hacerse del sistema de riegos implantado en el Nilo, y sobre todo (y es el mayor romanticismo del jefe ministerio de Fomento) se dispone una cosa insólita; activas propagandas moralizadoras, campañas gubernamentales que aviven el espíritu aventurero de los jornaleros rendidos desesperadamente a la miseria, que les empujan a salir de su pueblo y marchar a otros en busca de trabajo, a aceptar conscientemente la bondad de todos estos dioses que no han de reducirse a marcar la excitación del momento, no que quieren ver los jalones de una era próspera.

Gasset no habla en el Congreso casi nunca, ni es orador de nota, hace declaraciones sensacionales, ni acepta discursos y banquetes, sus viajes de estudio, pero sabe cerrar labor de topo y en el Gobierno y en la oposición y con unos libres y con otros mantiene impensable su fe en si mismo y en su idea.

* * * * *
Costa habló. El solitario de Oviedo salió de su retiro con la nostalgia de la lucha y volverá a hundirse plácidamente, sin volver a presentarse en público, a esperar en

so que se le vaya pasando la vida.

Y habló desprovisto del sentido político que se usa, habló con la fe de un creyente, con la audacia de un soñador. Costa es republicano porque atribuye al régimen los desvaríos de los hombres, pero Costa es ante y sobre todo un regenerador idealista. Avasallados le aplaudieron sus electores, entusiasmados le inciaban, los santones del partido, pero no está con ellos, está muy solo, acaso porque es sincero y sueña mucho.

Mas ¿quién no acepta su programa? Su República, santa república de amor, tenderá ante todo á sanear los cerebros del pueblo español, á ayudar á las clases medias, á alimentar al pobre, al maestro y al párroco, á hacer muchos actos y pocas leyes y menos efectos, muchas revoluciones desde arriba y ninguna desde abajo. ¿Quién no le aplaudirá? ¿Quién no le aplaudirá más por su romanticismo incorregible que á medida del tiempo se asegura? Ni el entiende las politiquerías menguadas ni los que le ovacionaron lo entendieron. ¿Qué pensaría al oír el grito de la multitud? ¡Este es el hombre que necesita España!, él que poco antes predicaba que nada se haría sin airear la mentalidad común y sin reformar la Constitución para que diga: «Todos los españoles mayores de edad están obligados á defender á su patria con los libros en la mano», en vez de con las armas en la mano?

Feliz visionario, aconseja á los obreros que asista á los Ateneos más que á los mitins, pide una enérgica campaña para lograr de los Poderes públicos tanto dinero como concedieran para una guerra y emplearlo en escuelas y municipios. Suerte es que viva lejos de los políticos y no hable en el Congreso; yo imagino la rechifla y el asombro de estos buenos señores que se entretenen en hablar mal de los frailes y en hacer cábalas para el día de la revolución, de estos otros que cada mes tienen un día de confesión general y de himnos patrióticos, de estos otros que todas las tardes dicen cosas bonitas sobre el pleito de las juntas.

¿Habrá llegado los días venturosos y la política entrará en el camino del romanticismo? ¿Serán mejores gobernantes Silverio Lanza, Gavivet, Unamuno, Galdós, Costa, Nakens, y tantos otros ilusos optimistas sin experiencia de la cartera ni del banco azul, que todos estos señores bien intencionados que grano á grano y á costa de muchos sacrificios han desacreditado todo un sistema?

—Nos iremos españoliizando?

CINQUIN BISANUCOS.

Febrero 1906.

LA FIESTA DEL ARBOL EN VIÑÓN

Es tan simpática la marcada reacción que se advierte en el quinquenio último en favor de las plantaciones, que sería una omisión impardonable el no publicar aquellas de que tuviéramos noticia, para que sirvan de estímulo.

Bien conocidas son las ventajas del arbolado, la importancia especial que éste tiene en España y muy particularmente en Liébana, cuyo hermoso clima y ricas producciones van desapareciendo, efecto en gran parte de la tala de los montes.

Afortunadamente ya se nota alguna tendencia en favor del arbolado y para alentarlo, nada más eficaz que la «Fiesta

del Arbol». Con ella se suministran los niños conocimientos útiles y sentimientos generosos que difícilmente olvidan, porque

El bien de toda la vida
de la primera edad pende
pues nunca, nunca se olvida
lo que en la infancia se aprende.

En el pueblo de Viñón se celebró el día 21 del actual tan simpática fiesta en forma sencilla y familiar pero impresionante para los niños que en ella han tomado parte.

Al toque de campana concurrieron como un solo hombre al sitio denominado La Llaneta, los habitantes de Liés, Cohorco, Olalle y Viñón, prepararon los hoyos y hicieron algunas plantaciones; y mientras descansaban y comían, el maestro don Augusto Colina, llegó con los niños, cada uno de los cuales llevaba su arbolito; y tonaron canciones patrióticas, ya que, por la falta material de tiempo, no había sido posible que aprendieran alguna relativa al arbol; los mayocitos manifestaron que sabían las ventajas generales que el arbolado reporta á los pueblos, templando los ardores del estío, disminuyendo los rigores del invierno, atrayendo las nubes, provocando muchas veces las lluvias, embelleciendo el pais etc. etc.

Seguidamente los niños plantaron unos 60 árboles y fueron obsequiados con dulces.

El señor don Félix Reda y Cuevas, entusiasta defensor del arbolado, aprovechó tan oportuna ocasión para dirigir á los niños sencillas y persuasivas palabras, encaminando la operación del cultivo que se verificaba y la necesidad de que la presenciasen y practicasen por sí mismos, para que con ella se encariñen y, modificando su espíritu de destrucción fuesen amigos y protectores del arbol.

El Maestro encomió también la importancia del arbol bajo los puntos de vista físico, fisiológico y económico, encarcionando á sus discípulos el respeto y consideración que debían tenerle, y les exigió que le prometieran defender, principalmente á los trasplantados, de las acometidas de los hombres incultos y de los ganados que por allí merodeasen, dándoles á la vez ligarísimas instrucciones para que perfeccionasen la plantación y la poda huyendo de la rutina, á fin de conseguir el mejoramiento de las maderas de construcción y en definitiva, la repoblación del arbolado.

Si esto se efectuase anualmente en todos los pueblos de la región, en no lejano tiempo sería un hecho la repoblación de los montes, tan necesaria en este país.

Horrible desgracia

Por un periódico que nos ha remitido nuestro agente general en la República de Cuba, don Atanasio Lera, nos enteramos de la horrible desgracia ocurrida en aquella capital el día 2 del actual, en la que pereció el joven de esta comarca, don Cosme García Ruiz, entusiasta suscriptor de nuestra Revista.

La Discusión, que es el periódico á que aludimos, dice lo siguiente:

«A las cinco de la mañana de hoy atravesó la calzada de J. del Monte, en el crucero del Puente de Agua Dulce, un tren de carga, de la empresa de Villanueva, arrastrado por la locomotora número 220, que hace el servicio entre las estaciones de Ciénaga y Regla. Instantes después de haber pasado el último vagón, el guarda barreras don José Haro Carrillo, safo las cuerdas que interceptaban el paso, y levantó el farol rojo, en señal de que la vía quedaba expedita.

Esperando el paso del tren, se hallaban entre otros vehículos, un carro de la fábrica de chocolates y dulces «La Estrella» cuyos conductores fustigaron las bestias que de él tiraban, á fin de proseguir su camino.

El carro iba hacia Jesús del Monte, y el tren de Reg'a á Ciénaga. Cuando el carro de la fábrica «La Estrella» pasaba las paralelas, sintióse un fuerte golpe, y pudo verse que saltando astillas iba arrollado impetuoso por el último de los vagones del tren que acababa de pasar, que con cuatro más, se había desprendido del resto del convoy, por la rotura del perno de enganche.

Con el carro fueron arrastrados los caballos que de él tiraban, los conductores y el infeliz guardabarrera, que no se había apercibido del accidente ocurrido al tren.

Por la violencia del choque, quedaron rotos los arreos de uno de los caballos, que sufrió ligeras lesiones, mas el otro fue arrollado hasta frente á la cesta del aperadero de Jesús del Monte, donde quedó fiera de la vía, atrocemente mutilado.

El guardabarrera, fué arrollado hasta poca distancia de la cesta antes mencionada.

El conductor del carro, don Cosme García Ruiz, natural de España, de 33 años de edad, soltero y vecino de Infanta 52, fué arrastrado hasta el puente de «Maboa» á unos 130 pasos del Crucero. Su cadáver fué encontrado entre las últimas traviesas del puente, precisamente sobre el estribo de la margen izquierda del arroyo.

A C. García Ruiz le acompañaba el joven Francisco Hernández, natural de esta ciudad, de 16 años de edad y vecino de la Calzada de Jesús del Monte número 51. Este escapó con vida providencialmente.

Que Dios nuestro señor haya acogido en su seno el alma del apreciable contrarriego y dé á su desconsolada familia la resignación necesaria para poder sobrelevar tan inesperada desgracia. Q. E. P. D.

vian á sepultarse en su larga y se barba.

— ¿Es V. español? Me dijo la prima vez que tuve el gusto de hablarle.

Y como oyera en mí el nombre de nuestro pueblo, animose su noble semblante saber que hablaba con un paisano, q desde el primer instante habiale parecido simpático.

Algunas tardes, cuando la superfiel del mar se movía como suave gasa impresa por el viento, sentados en proa decía:

«Si, don Atanasio, mil contrarios han amargado mi vida fuera de nuestra tierra, una serie interminable obstáculos he tenido que salvar para que la legítima satisfacción que me deude la fortuna que hoy me brinda cedidas, que me causan menos alegría el deber cumplido.

He hecho dos viajes á nuestra patria para reponerme de mis perdidas e gias, otro, este que estamos haciendo, el cual volveré á vivir en la tierra que me vi nacer, pagándole ahora el tributo q todo buen hijo le debe ...».

Y cuando ahora leo en *LA VOZ DE LIEBANA*, la inauguración del edificio regalado por él, pienso en la alegría que en estos instantes sentiría don Julian, y en que emigración produce mejores frutos q los que alguien piensa, que no siendo cípaz de producirlos, se venga criticando.

ATANASIO LERA.

Guanabacoa (Cuba) Febrero 3 de 1906.

UN CUENTO DE PASTORES

Sentados al abrigo de unas piedras cíticas doradas por líquenes milenarios, pastores merendaban en el monte. El sol ponía y los buitres que coronaban cumbre batían en el aire sus alas abiertas sobre el fondo encendido del ocaso. La luna y el paraje despertaban la cándida fantasía de algún pastor que contaba en coro milagros y prodigios. Historias ermitaños, de tesoros ocultos, de princesas encantadas, de santas apariciones. Un viejo que llevaba al monte tres cabras negras, sabía tantas, que un día entero de sol á sol, podía estar contándolas. Tenía cerca de cien años, y muchas de sus historias habían ocurrido siendo él zagal. Contemplando sus tres cabras negras, el viejo suspiraba por aquel tiempo, cuando iba al monte con un largo rebaño que tenía en la casa de sus abuelos. Un coro infantil de pastores escuchaba siempre los relatos del viejo. Había sido en aquel buen tiempo lejano, cuando se le apareció una dama sentada al pie de un árbol, peinando los largos cabellos con peines de oro. Oyendo al viejo, algunos pastores murmuraban con ingenuo asombro:

— Sería una princesa encantada!

Y otros pastores que ya sabían aquella historia, contestaban:

— Era la reina mora, que tiene prisión el gigante alarbi...

El viejo asentía moviendo gravemente la cabeza, daba una voz á sus tres cabras para que no se alejasen, y proseguía:

— Era la reina mora... A su lado sobre la yerba, tenía abierto un cofre de plata lleno de ricas joyas que rebrillaban al sol... El camino iba muy desviado, y la dama dejándose el peine de oro preso en los cabellos, me llamó con la su mano blanca que parecía una paloma en el aire. Yo, como era rapaz, dije á fujir á fujir...

Y los pastores interrumpían con candoroso murmullo:

— Si á nos quisiera aparecerse!

El viejo respondía con su entonación lenta y religiosa, de narrador milenario:

— Cuantos se acercan, cuantos perecen encantados!

Y aquellos pastores que habían oido muchas veces la misma historia, se la ex-

RECUERDOS DE UN VIAJE

Estábamos á 15 de abril de 1902 y la ronca voz de la sirena de la *Normandie* había dado la señal de partida del puerto de Habana. El barco, airoso y veloz cual gaviota empezó á navegar. El sol ocultaba tra el horizonte cual medio disco rojo, reflejándose en el mar que semejaba á un grandioso conjunto de incandescentes lenguas. Las suaves brisas, besaban las flotantes banderas á la vez que levantaban pequeñas olas que iban á estrellarse en los costados de la nave, imprimiéndole un dulce balanceo.

Mi fantasía, comparaba este espectáculo con las puras y perfumadas brisas que unas veces azotan y otras besan á los altos picos de la sierra de Remónia.

Mi memoria con más tenacidad me recordaba entonces, la alegría de mis padres en anteriores años, la triste despedida, y el bello suelo de la tierra que me vi nacer.

Pensaba con desconsuelos la falta de paisanos á bordo á quien oír alabar el limpio cielo que tantas veces admiré y á quien hablar de aquellas canciones típicas que me dormieron con su dulce tono, de los panoramas que me entusiasmaron y de las costumbres y el amor que hacia ella me enseñaron mis mayores.

Descaba desahogar mi corazón en una persona que sintiendo en el sayo lo mismo, supiera comprenderme.

Esa misma necesidad me dirigía al de cabellos canos, larga barba y simpático mirar. Al que hoy bändice el pueblo de Baró, que por fin ve educarse á sus hijos en la amplia y ventilada Escuela que él costeó.

A don Julian Gutiérrez que como otros tantos busca frutos para su patria allende los mares para después ofrecerle uno de los principales agentes de la ansiosa regeneración social: La educación.

Al que recordando su tierra, siente su corazón henchido de ternura, y sus ojos humedecidos por las lágrimas que

plicaban á los otros pastores que nunca la habían oido. El uno decía:

—Vos no sabeis que para encantar á los caminantes, con su gran hermosura los atrae.

Y otro agregaba:

—Con la riqueza de las joyas que les muestra, los engaña.

Y otro más tímidamente advertía:

—Tengo oido que les pregunta cuál de entre todas sus joyas les place más, y que ellos, deslumbrados viendo tantos broches, y cintillos, y ajercas, y joyeles, pánense á elegir, y así quedan presos en el encanto.

El viejo dejaba que los murmullos se acallasen, y proseguía con su ingénua inventiva, llena de misterio la voz:

—Para desencantar á la reina y casarse con ella, bastaría con decir: Entre tantas joyas, solo á vos quiero, señora reina. Muchos saben aquesto, pero cuidado por la avaricia se olvidan de decirlo y ponerse á elegir entre las joyas...

El murmullo de los zagallos volvía á levantarse como un deseo fabuloso y ardiente:

—Si á nos quisiese aparecerse!

El viejo los miraba compasivo:

—Desgraciados de vos! El que ha de romper ese encanto no ha nacido todavía...

Después, todos los pastores, como si un viento de ensueño removiese el lago azul de sus almas, querían recordar sus prodigios. Eran siempre las viejas historias de los tesoros ocultos en el monte, de los lobos rabiosos, del santo ermitaño por quien al morir habían doblado solas las campanas. ¡Aquellas campanas que se despertaban con el sol, piadosas, madrugadoras, sencillas como dos abadesas centenarias!

RAMÓN DEL VALLE-INCLÁN.

El Casino

Con los concurrentes á la reunión convocada para las cuatro de la tarde del lunes pasado en nuestra redacción, se celebró la Junta, en la que se aprobó el pro-

yecto de Reglamento presentado por la Comisión, al cual se remitirá al señor Gobernador civil de la provincia para su aprobación en cumplimiento de lo dispuesto en la ley de Asociaciones.

DE TODO UN POCO

Ya nos vamos enterando de todos los particulares del último Carnaval, de los diversos disfraces que han lucido aquí y allá las alborotadas mascaritas.

Lo que no sabrá, todavía, los lectores de *La Voz de Liebana*, es que yo también me disfrazé, y no sabrán tampoco, de qué me disfrazé. Seguramente que lo ignoran. Pues verán ustedes: me disfrazé de *coco*. Desempeñé tan bien mi papel, que... ¡vamos!... Como que en la actualidad me quedó la costumbre.

Dice cierta autoridad, con no poca autoridad, á otra autoridad á quien se dirige:

—Tengo el gusto de participar á usted que el individuo á que se refiere en comunicación (de tal fecha) ha fallecido el día tanto del actual.

Y dice otra autoridad:

—El sujeto en cuestión, de que trata su atento despacho cayó enfermo hace tantos días, continuando en el mismo estado. Lo que tengo la satisfacción de comunicar á usted etc.

Esas dos autoridades son de un gusto digo, de *dos gustos muy raros*.

En las próximas Navidades, cuando se dirijan á mí para notificarme que me tocó el premio gordo de la lotería, dírás ellos:

El uno:

Un pesar extraordinario
Siento y los labios me mordó
Sepa, señor Secretario
que le tocó el premio gordo.

El otro:

¡Cuan grande es la pena mala!
¡Cuan profundo mi tormento!
hoy, asfigido, leuento
que sacó á la lotería.

Leo: «Ha sido encontrado en la vía pública un burro, cuyo dueño se desconoce. Ahora bien, como del asno desconocido

no dan las señas, ni explican su naturaleza ni *estado*, claro está, nadie sabe donde vive su familia.

Lectores, yo me imagino, cual todo aquel que discurre, que, tal vez, por el pollino se lameste alguna burra.

De todos modos los *burros* siempre me inspiraron lástima, y como abundan mucho, por eso me *lastimo* tanto.

Una comisión de Médicos franceses se halla estudiando la enfermedad del sueño.

Sin embargo, el autor del descubrimiento de la medicina para curar esa enfermedad, es un servidur de ustedes.

En la composición de dicha medicina entran varios ingredientes. La primera aplicación, en calidad de remedio exterior, es *un manojo de ortigas*. Si esto no fuese bastante, pueden aplicarse *dos días de hambre; una dosis de dolor de muelas; varios acreedores exigentes, y el cuidado y vigilancia de cinco jóvenes casaderas*.

El que después de haber hecho uso de lo que se deja indicado, siga padeciendo la enfermedad del sueño, no le apliquen otros remedios, porque no despertará aunque se le quemé la casa.

Parece ser que se ha descubierto el medio para evitar que en las barberías el cliente reciba en sus ojos, mientras le cortan el pelo, las partículas de cabello que saltan y se desprenden con el movimiento de la tijera.

Trátase de una especie de pantalla que se pondrá al parroquiano sobre la vista, sujetá á las orejas.

En tales condiciones, una vez que el maestro se arme de navaja, ¡Qualquier no entregá la bolsa!

Al verso de esa manera
¿Quién confuso no se halla?
¡ante navaja barbera
y en la vista una pantalla!

Comunican los periódicos que en un pueblo de Galicia pareció días pasados el cuerpo de un hombre sin cabeza, cuyo hallazgo ha sido causa de gran consternación.

Yo eso lo creía cosa natural. En otros muchos pueblos, distantes de Galicia, se ven también muchos que *no tienen cabeza*; y... campan por sus respectos.

A mí, múltiples cuidados me dan; aunque de esto infiero que tantos *descabezados* darán más.... al sombrerero

En una población del extranjero, tuvo lugar, ha poco tiempo, el enlace matrimonial de un distinguido joven con una aristocrata señorita, que no tiene brazos ni piernas.

Algunos se extrañarán de que en tales condiciones, la tomara por esposa el apuesto galán.

A mí no me causa extrañeza, porque supongo que el interesado se habrá dicho: «Puesto que esta mujer no tiene piernas, en ninguna ocasión podrá meter la *pata*.

Ha llegado la cuaresma, y con ella los potajes de vigilia y toda clase de alimentos ligeros.

El tiempo cuadragesimal perjudica notablemente á los farmacéuticos: *no venden un solo purgante*.

MANUEL GONZÁLEZ.
Peñarrubia y Febrero de 1906.

AL VUELO

En Alar del Rey han contraído matrimonio el sábado último el ilustrado veterinario de aquella localidad don Marcelino Miguel, con la distinguida señorita María Maestre Rodríguez, hija del acaudalado señor don Félix Maestre, conocido y estimado en esta villa, donde toda su familia goza de general estimación.

Enviamos nuestra enhorabuena á los nuevos esposos, deseándoles una interminable luna de miel.

El dia 22 se ha celebrado en la iglesia parroquial de Cires (Lamasón) el enlace matrimonial de la joven de aquel pueblo María González, con el apreciable joven del pueblo de Cosgaya Leopoldo García, hijo de nuestro buen amigo don Miguel García Borea.

Deseamos toda clase de felicidades al nuevo matrimonio.

un sarcasmo, al lado de igualdades positivas e irritantes. Nada más natural en el que sufre que creer en la facilidad con que su mal puede trocarse en bien; nada más natural que acusar á los hombres antes que á las cosas, y convertir en odio una aspiración impotente, una esperanza desvanecida. Al ver esta hostilidad entre unos y otros se acuerda á las leyes que parecen haberla excitado, se echan de menos aquellos tiempos de supuestas armonías, entre la sumisión de los de abajo y la bondad de los de arriba. La sociedad, Juan, no puede asentarse bien sobre la resignación y la generosidad, sino sobre la justicia: á medida que la noción de justicia se generaliza, los pueblos son mejores y más dichosos, porque la resignación y la generosidad necesarias en cierta medida, útiles como puntos de apoyo, son deleznables como cimiento.

Hemos de dedicar una carta á la importante cuestión de la igualdad; lo que hoy cumple á nuestro propósito es dejar sentado, que los grados de semejanza miden los grados de aprecio, de benevolencia, de amor.

Para que te aprecien y te amen los que están colocados más arriba que tu en la escala social, es necesario que te acerques á ellos componiendo tus maneras, aseando tu persona, arreglando tus costumbres e ilustrando tu inteligencia. Siempre que el hombre es despreciable, se le desprecia; siempre que se le desprecia, se le opone; y siempre que se le opone se le explota.

La explotación se compone de querer y poder explotar. A medida que los hombres se parecen más y se aman más, disminuye en ellos la voluntad de hacer mal, porque aumenta el afecto que se inspiran; quieren menos veces y con menos vehemencia explotarse; decrece también la posibilidad de hacerlo, porque los grados de explotación se miden por la diferencia que hay entre el que explota y el explotado. El animal se

apreciable Juan: Lejos estás de ser agena á la cuestión que tratamos, la digresión hecha en mi carta anterior sobre el progreso, que se halla en las entrañas de nuestro asunto como lo está en las de la sociedad. La transición no es violenta de él á la asociación, que es á la vez su prueba más concluyente y su instrumento más poderoso.

Ya te he dicho que por regla general, y según resulta de los hechos que he podido observar, las *huelgas* no resuelven el problema de la insuficiencia de los salarios, como un motor no resuelve ningún punto de derecho. Asociarte, ilustrarte, moralizarte, hé aquí el medio, el único medio de alcanzar el mayor fruto posible de tu trabajo.

Ya trataremos de las ventajas que puedes sacar de la Asociación para aumentar tu jornal, ó suprimirle convirtiéndose en ganancia; pero antes hemos de tocar otros puntos, y tanto más, cuanto la Asociación supone y necesita en los asociados cierto grado de inteligencia y moralidad.

Yo soy tu sincera amiga, Juan, y he de hablarte la verdad

Llamamos la atención al señor Administrador de correos, con el fin de que se fije algo más al hacer la distribución de la correspondencia.

Fue en vez de ir cada cosa á su legítimo dueño, hemos visto que van muchas desde allí al quinto infierno. Dijo mi, usted dispone, las hay que no van tan lejos; pues el veintitudo á la Vega, (de este mismo que corremos) volvieron en la salga las que el veinte á Potes fueron.

Y ya ve usted que el retraso en oficios y hasta en cartas, suele traer malas consecuencias.

★★★
El dia 22 de febrero contrajeron matrimonio en la parroquia de la Vega, los simpáticos jóvenes Toribio Pérez y Lorenza Gutiérrez, de Enterría y Valcayo respectivamente.

Dios conceda á ambos tantos años de matrimonio como han vivido solteros, y entonces vivirán cerca de un siglo.

★★★
La Comisión provincial en sesión celebrada el 24 del actual acordó conceder 500 pesetas con cargo al capítulo 2.^o artículo 5.^o del presupuesto vigente, para la reparación provisional de los puentes destruidos por las avenidas del río en el pueblo de Célia, Ayuntamiento de Cillorigo y excitar el celo de los representantes en Cortes por la provincia para que se resuelva el expediente que se remitió al Gobierno en solicitud de un socorro para dicho pueblo.

Poco podrá hacer Célia con esas 500 pesetas para restablecer las comunicaciones que los dos predeinamientos de Hormas le interceptó pero algo es algo, y de esperar es que los representantes en Cortes por la provincia respondan a la escitación que la Comisión provincial les hace y consigan que el presupuesto del Estado contribuya a obras de tanta necesidad.

★★★
A padrinado por don Arturo Gómez de Enterría, probó escribirano de actuaciones del Juzgado de instrucción de esta villa, y por la respetable señora doña Dolores Linares, fué bautizado en la iglesia parroquial de Tama, el dia 22 del actual, con los nombres de Mariano Valentín Arturo, el niño que días antes dió á luz en aquél pueblo la distinguida señora doña María Linares esposa del acaudalado señor don Silverio Vélez, distinguido amigo nuestro.

★★★
En la mañana del jueves último, ha tenido lugar en nuestra iglesia parroquial, el enlace de la estimada joven de esta localidad doña Guadalupe Verenciano con nuestro amigo don Amador Crespo, empleado de la fábrica de velas de cera del laborioso industrial don Castor del Río.

Eternas felicidades es lo que deseamos para los nuevos cónyuges.

El ministro de Instrucción pública inserta en *La Gaceta* del martes pasado una real orden, por la que se dispone que sean admitidos en España al ejercicio de la profesión de agrimensor, perito tasador de tierras, todos los españoles que hayan adquirido el respectivo título en los establecimientos oficiales de enseñanza de Cuba, Puerto Rico y Filipinas, antes de que terminase en estas la soberanía de España, llenándose los requisitos que allí se establecen.

★★★
Por la administración de Hacienda se publica en breve en el *Boletín Oficial* la relación de los individuos que se hallan en descuberto por el impuesto de cánón por superficie de minas.

★★★
Se halla expuesto al público en el Ayuntamiento de Camaleño el reparto de consumos para el año actual.

★★★
Desde el dia 15 del actual hasta el 31 de agosto inclusive, con arreglo al art. 17 de la ley caza de 16 de mayo de 1902, queda absolutamente prohibida toda clase de caza en todas las provincias del Reino; pero en las del litoral cantábrico la veda se prolonga hasta el 15 de septiembre, así como desde el 1.^o de marzo al 15 de octubre está prohibida en toda España la caza con galgos y podencos en toda clase de terrenos.

★★★
Según circular que han tenido la atención de remitimos, ha quedado disuelta en la Habana la sociedad que en aquella plaza venía girando bajo el nombre de «Gómez González Compañía», habiéndose constituido con fecha 26 de enero, otra nueva que girara bajo la razón social de «Gómez Piélagos y compañía, s. en c.» de la que son socios gerentes y colectivos, don José Gómez y Gómez, socio que fué de la antigua sociedad «Tercera Arenal y compañías» que en nuestros juveniles años hemos conocido; don Ramón Piélagos y Gutiérrez, á quien hemos tratado en la importante casa «Alvaroz Valdés y compañía; don Severino Linares y Gómez, dueño por algunos años de la acreditada tienda de ropas «La Favorita» de Matanzas, hoy de la propiedad de nuestro buen amigo don Juan Prados; don Gregorio Campo y Barrero y don Severino Fernández y Fernández; don Cosme Blanco Herrera y don Tomás Michelena Liaguno, comanditario e industrial, respectivamente.

★★★
Muchos y buenos negocios es lo que deseamos para esa tan respetable sociedad importadora de tejidos.

★★★
En sesión celebrada por el Ayuntamiento de Camaleño, en uno de los días de la última quincena del pasado mes de enero, fueron nombrados por unanimidad, primer teniente alcalde don

Juan Torres Casares, segundo teniente alcalde don Jerónimo Prieto y síndico don Gregorio Calvo Lera.

★★★

Han contraído matrimonio en nuestra iglesia parroquial, en la mañana de ayer, los apreciables jóvenes de esta localidad Juan José Gómez y Dolores Ocasio Bravo, para quienes deseamos muchas felicidades.

★★★

Las fiestas carnestolendas celebradas en esta villa, el lunes, martes y miércoles de carnaval, se han visto bastante desanimadas particularmente el primero y último día, observándose alguna más animación el segundo de aquellos días que a causa de la celebración del mercado se ha visto la villa muy concurrida.

Lo únicamente digno de mencionar fué una comparación de negritos que al mando de su *mayoral* Victor del Barrio hacia las delicias del público *mantando la culbra*.

El Baile de Máscaras celebrado anoche en nuestro teatro se vió poco concurrido de aquellas.

★★★

En las primeras horas de la mañana de ayer han contraído matrimonio en la iglesia parroquial de Mogrovejo, la simpática señora Rosario Guerra y el distinguido joven Abogado don Manuel Estrada.

Muchas felicidades son las que vivamente deseamos para los simpáticos contrayentes.

★★★

Mañana jueves tomará posesión en propiedad de la parroquia de Santa María de Lamasón, (Quintanilla) el tan virtuoso como ilustrado presbítero don Angel Viqueira Villanueva hijo de esta localidad.

Sinceramente felicitamos al que por su clara inteligencia se ha hecho acreedor á la propiedad de la expresada parroquia, deseándole mucha suerte para bien de la iglesia y de sus feligreses.

★★★

El domingo próximo, 4 de marzo tendrá lugar en el salón de Ayuntamiento el acto de revisión de las excepciones de los mozos de los últimos sorteos, ya que en el año actual no hay alzamiento ni sorteo.

★★★

Hemos tenido el gusto de saludar en esta localidad, en la noche de ayer, al distinguido joven de Bibadesela, don Luis Fernández Ruisánchez, compañero de nuestro Director, y socio de la importante casa comercial que en aquella villa asturiana poseen los señores Fernández Caso y compañía.

SERVICIO TELEGRÁFICO

DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL

ÚLTIMA HORA

Madrid 28-3-9.

En el consejo de ministros celebrado ayer se firmaron varios decretos de indulto.

En la conferencia de Algeciras continúa el estudio del proyecto regulando los créditos especiales.

En el Congreso se ha planteado la creación parlamentaria, con el voto de confianza pedido para el Gobierno.

Mañana por la noche saldrá el Rey para inaugurar los riegos en el canal de Aragón con la importante obra del sifón construido en Monzón (Huesca).

Los Reyes de Portugal llegarán a Madrid el 14 de marzo.

Madrid 28-3-9.

El viernes llegará á Madrid el príncipe Eduardo de Inglaterra, y á su paso por aquí se confeccionará con la Princesa Beatriz acerca de la boda de la princesa Ena.

El señor Romero Robledo ha empeorado en su enfermedad, y se halla gravísimo.

Hoy se verificará el entierro del Maestro Caballero.

La guardia civil de Estepa tuvo un encuentro con la partida del Vivillo y capturó uno de los banditos.

En Algeciras siguió la discusión del voto del Banco.

ENTERO

ALVARO FERNÁNDEZ FOTOGRAFO

Ampliaciones inalterables al brote se hacen de cualquier retrato por ancho y deteriorado que esté.

Tarjetas postales de la región.

Recibe encargos en la Fonda LA LAVADA.—Potes.

Potes.—Imp. de LA VOZ DE LIÉBANA

ya sea dura, ya consoladora; bien me atraiga tu simpatía, bien tu aversión; porque la verdad es siempre santa, siempre útil, y la mala suerte que suelen caber al que la dice, no sirve de obstáculo al mucho bien que ella hace. Escúchame un poquito atento.

Cuenta más diferencia hay entre las criaturas, menos se aman: aplastas un gusano, matas un insecto, sin sentir hacia ellos el menor movimiento de compasión; matas un perro ó un caballo, ya te da lástima; matar á un hombre, te causa remordimiento, y no le matas. Si pudieras formar una escala graduada de la simpatía que te inspiran las criaturas, correspondería exactamente á las semejanzas que contigo tienen, desde el gusano hasta el hombre.

Esta ley, si no está bien estudiada, ni formulada claramente, no hay duda que está sentida, porque ha pasado al lençolaje, y para significar los que nos inspiran respeto, afecto, decimos *nuestros semejantes*. La SEMEJANZA, hé aquí el gran lazo entre las criaturas, lazo más estrecho, cuanto ella es mayor.

Los efectos de la ley no se detienen al llegar á la especie humana. Si amas más á un animal cuanto más se parece al hombre; amas también más al hombre cuanto más se parece á ti. El hotentote no te inspira igual simpatía que el hombre de tu raza; y entre tus conciudadanos, sientes más afecto por los de tu clase, por los que se hallan en igual situación que tu, en fin, por los que tienen más semejanza contigo. En los países en que hay castas, es decir, agrupaciones de hombres con grandes diferencias permanentes, se aborrecen y se desprecian unos á otros, y puede decirse que no se comunican más que para la opresión, la explotación y la rebelión.

A medida que las castas desaparecen, que los hombres se aproximan, que las diferencias disminuyen, se atenúan tam-

bien las iras de los de abajo y el desprecio de los de arriba, cuya escala es idéntica á la de las distancias. El señor feudal promulgaba horribles leyes cuando se trataba del pechero, y atropellaba la justicia y la piedad; su honor depende de su comportamiento con sus pares; el rebaño vil de sus vasallos ¿qué tiene que ver con su honra ni con su virtud?

La región, la moral, el cultivo de la inteligencia, modifican esta disposición instintiva; pero el impulso natural, cuyos efectos pueden atenuarse pero no destruirse, es la armonía entre el amor y la semejanza. Cuando digo *semejanza* no entiendo identidad. Hay diferencias que no excluyen, antes favorecen los afectos; pero cierta aproximación moral, cierta equivalencia en las cualidades, determina y facilita las relaciones cordiales.

Cuando se ha dicho que la aristocracia no tenía entrañas, se ha señalado un efecto de esta causa y otros al afirmar que los pobres tienen mucha caridad unos con otros.

Las instituciones que borran los privilegios y dan iguales derechos á todos los ciudadanos, favorecen seguramente los sentimientos benévolos y humanitarios; pero no hay que confiar demasiado en ellas, ni hacerse ilusiones sobre su eficacia, porque la igualdad civil y política promulgada por un código prepara, mas no realiza inmediatamente la semejanza moral é intelectual de los ciudadanos. Aun es posible que la promulgación de esta igualdad exacerbe el desprecio y el odio entre las clases que debiera aproximar. Los de arriba se irritan de que se declaren iguales seres tan inferiores, cuya tendencia es convertir la dignidad del derecho en el abuso de la fuerza, y cuyo voto sin opinión se arroja como un peso bruto en la balanza de los destinos públicos. Los de abajo se exasperan de ver que la igualdad de derechos no cambia el curso de los hechos; que nada influye en su bienestar; que es como